

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF SAINT THOMAS AQUINAS

IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto

Frank Segura

Ricardo Corella

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia

4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English

10:00am, Español

12:00pm, English

Weekdays/Diaria

5:30pm

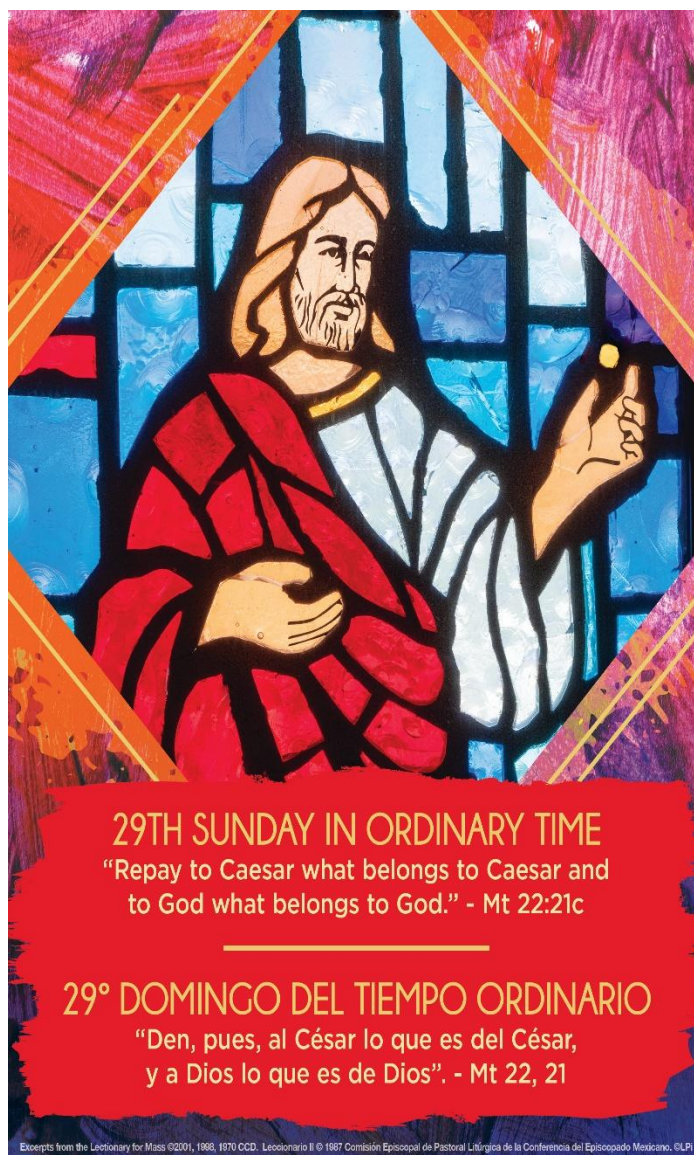
Mon. & Wed. English

Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &
Adoration

Liturgia de la Palabra y
Adoración



RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

6:00 - 7:00pm

OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00am - 6:00pm

Saturday 2:00pm-5:00pm

Sunday 8:30am-1:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).

Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered or living
within Parish boundaries, please
contact pastor six months before
planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial,
comunicarse con el párroco al menos
seis meses antes de la fecha en que
planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

SAFE ENVIROMENT (VIRTUS)

For questions or information, please
contact our Safe Environment
Coordinator,

Mr. Manuel Reyes by

Email at [stthomasaquinas.virtus@
gmail.com](mailto:stthomasaquinas.virtus@gmail.com) or the Parish office.



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas!
We are Blessed to have you with us.

We want to be living proof to you of the Love and Peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome and God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! ¡Bienvenidos y Bendiciones!

GOSPEL MEDITATION

Matthew 22:15-21

Occasionally, I'll slip into a parish I've never visited before, pick up the bulletin, and find one of my Gospel reflections. My heart usually swells with a bit of affection for my creation. I imprint a bit of myself into my little "literary labors of love." Anyone who has created something — a piece of writing, a garden, a meal, a child — knows that feeling. We love the things into which we put ourselves. We are happy when they return to us.

With this in mind, listen to Jesus' classic line in this Sunday's Gospel: "Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God" (Matthew 22:21). He presents this little riddle to deepen the theme from taxes to human beings. A Roman coin bears Caesar's image, so it belongs to Caesar. Therefore, he has a legitimate claim to it. Fair enough. But what belongs to God? What bears His image? Every human being. God has imprinted Himself on every person. Which means everyone — including Caesar — belongs entirely to Him. Jesus, who is God's perfect image, has come to draw everyone back to God.

We can be tempted to imagine that our lives are made up of "things for God" and "things not for God." The good news is that no such division is possible because everything in life is a gift from God to us. Therefore, all is meant to be placed at the service of God's kingdom. He loves everything He has created. We have the privilege of giving it all back to Him. — Father John Muir ©LPI

LIVE THE LITURGY

The Pharisees try to trick Jesus into starting a political revolution. They don't realize he came to start a revolution of the heart, not the state. God's image is stamped on our soul, but still the world tries to claim us. Revolt! You belong to God. ©LPI

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Mateo 22:15-21

"Devuelvan, pues, al César las cosas del César y a Dios lo que le corresponde a Dios" (Mateo 22:21). Con esta respuesta, Jesús calla a las personas que lo querían poner a prueba para desacreditarlo públicamente, tendiéndole una trampa para que cayera. Pero Jesús clarifica su pregunta y dice claramente lo que se debe hacer en cada caso. ¿Qué imagen llevamos en nuestro corazón: la del César o la de Dios? El Evangelio nos invita hoy a saber discernir nuestras prioridades, a no confundir a Dios con el César de nuestros caprichos. Dios está por encima de todo eso. Somos imagen de Dios, grabada el día de nuestro bautismo. Debemos ser creyentes a tiempo completo, en todos los niveles, públicos y privados, en todo lo que hacemos y con todos los que nos rodean.

"El dinero no hay que demonizarlo en sentido absoluto. El dinero sirve para llevar adelante muchas cosas buenas, muchos trabajos, para desarrollar la humanidad. Lo que hay que condenar, en cambio, es su uso distorsionado" (Papa Francisco, 21-10-2013). Catequesis de hoy: darnos cuenta de que todo lo que pasa en el mundo es inferior al Reino de Dios. El dominio de Dios es la justicia y la misericordia que ejerce sobre toda persona. Entonces, no hay que confundir las cosas. Dar a Dios lo que le corresponde está basado en el amor al prójimo, dando amor y generosidad, lo cual es todo lo contrario a lo que el mundo exige. Nuestra energía y nuestros talentos siempre deben ser dirigidos a los hermanos y a Dios.

©LPI

VIVIR LA LITURGIA

Los fariseos intentan engañar a Jesús para que inicie una revolución política. No se dan cuenta de que vino para iniciar una revolución del corazón, no del Estado. La imagen de Dios está grabada en nuestra alma, pero aun así el mundo intenta reclamarnos. ¡Revuelta! Pertenece a Dios. ©LP

PRACTICING CATHOLIC RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Whose Image We Bear

In writing this column, I spent a lot of time mulling over a strange question: if I had a coin with Caesar's face on it, could I use it to pay for my morning coffee?

Ancient Roman artifacts are worth a lot of money, but I have no idea how to appraise the artifacts and convert that worth to cash. I doubt my local barista does, either.

Out of curiosity, I Googled it. Apparently, the value depends a lot on the emperor. If we're talking about a marquee name like Julius Caesar, a coin will go for thousands of dollars. But let's say it's a shekel from Emperor Geta, some third-century failure who got murdered by his brother. You can get his coin for less than \$200.

It matters, apparently, whose face you're stamped with. We are all only as good as the image we bear.

When Christ said, "Give to Caesar what belongs to Caesar, and to God what belongs to God," he was talking about faithful citizenship and faithful discipleship. He was talking about the omnipotence of God over any political movement or historical era.

But he was also talking about our worth. Where it comes from, what it means, how long it will last. He was talking about whose image we bear. ©LPI



PRACTICANDO CATOLICISMO RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

De Quién Llevamos la Imagen

Al escribir esta columna, pasé mucho tiempo dándole vueltas a una pregunta extraña: si tuviera una moneda con la cara del César, ¿podría usarla para pagar mi café de la mañana?

Los artefactos romanos antiguos valen mucho dinero, pero no tengo ni idea de cómo valorar esos objetos y convertir ese valor en efectivo. Dudo que mi barista local lo haga tampoco.

Por curiosidad, lo busqué en Google. Aparentemente, el valor depende mucho del emperador. Si hablamos de un nombre emblemático como Julio César, una moneda se venderá por miles de dólares. Pero digamos que es un shekel del emperador Geta, un fracasado del siglo III que fue asesinado por su hermano. Puedes conseguir su moneda por menos de 200 dólares.

Al parecer, importa, con qué cara llevas el sello. Todos somos tan buenos como la imagen que llevamos.

Cuando Cristo dijo: "Dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios", se refería a la ciudadanía fiel y al discipulado fiel. Hablaba de la omnipotencia de Dios sobre cualquier movimiento político o época histórica.

Pero también hablaba de nuestro valor. De dónde viene, qué significa, cuánto tiempo durará. Él hablaba de la imagen que llevamos. ©LPI



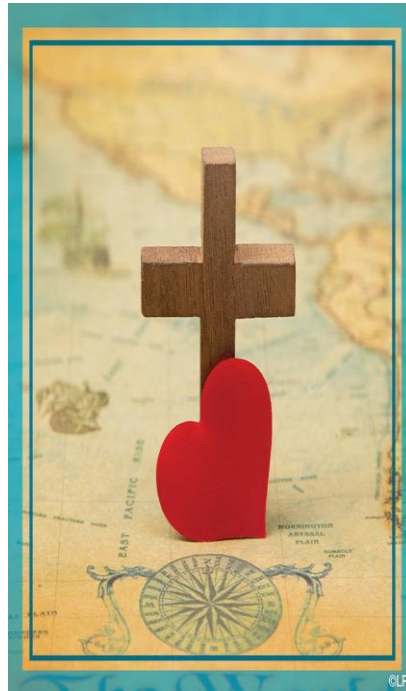
WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Lord's Prayer

Why don't Catholics add the "For yours is the Kingdom ..." prayer at the end of the Our Father like Protestants do? Where did it come from?

The conclusion of the Lord's Prayer that you refer to is called a doxology, which is a prayer of glory and praise. This particular doxology we do use in the Mass. After the Our Father, the priest prays the prayer that begins, "Deliver us, Lord, we pray, from every evil..." and the people respond with the doxology. The doxology is not found in the Bible, but it is very ancient. It was first found in The Didache, also called "The Teaching of the Twelve Apostles," which dates probably from about the year AD 90. It was a letter of instruction to early converts to Christianity. Protestantism dates only to the sixteenth century, so the doxology is actually a Catholic prayer. Some scholars and the catechism (#2760) indicate that the doxology was connected to the celebration of the Eucharist and was not used apart from it.

Remember, both the Lord's Prayer and the Eucharist were part of the "mysteries of faith," things taught only to believers. Ironically, a remnant of a prayer used during the celebration of the Eucharist has come to be used widely by many Christian churches that do not celebrate the Eucharist! Truth is indeed stranger than fiction! ©LPI



¿POR QUÉ HACEMOS ESO? VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Oración del Señor

¿Por qué los católicos no añaden la oración "Porque tuyo es el Reino..." al final del Padre Nuestro como lo hacen los protestantes? ¿De dónde salió?

La conclusión del Padre Nuestro a la que te refieres se llama doxología, que es una oración de gloria y alabanza. Esta doxología en particular la usamos en la Misa. Después del Padre Nuestro, el sacerdote reza la oración que comienza: "Líbranos, Señor, te lo pedimos, de todo mal..." y la gente responde con la doxología. La doxología no se encuentra en la Biblia, pero es muy antigua. Se encontró por primera vez en El Didaché, también llamado "La Enseñanza de los Doce Apóstoles," que data probablemente del año 90 D.C. Era una carta de instrucciones para los primeros conversos al cristianismo. El protestantismo data solo del siglo XVI, por lo que la doxología es en realidad una oración católica. Algunos estudiosos y el catecismo (#2760) indican que la doxología estaba relacionada con la celebración de la

Eucaristía y no se usaba aparte de ella.

Recuerda, tanto el Padre Nuestro como la Eucaristía eran parte de los "misterios de la fe," cosas que se enseñaban solo a los creyentes. Irónicamente, un remanente de una oración utilizada durante la celebración de la Eucaristía ha llegado a ser ampliamente utilizada por muchas iglesias cristianas que no celebran la Eucaristía. ¡La realidad es más extraña que la ficción! LPI



Domingo Mundial de las Misiones

World Mission Sunday

PRAYER FOR EVERYDAY AND EVERYBODY

Blessing for World Mission Sunday

O God,
You never cease to call us to Yourself, bless the mission fields where we sow, tend, and reap. Give us your grace and strength as we share Your love with families and friends, strangers and sojourners. Give us the right words, the right inspirations, the right invitations, the right love. Your love, shared. Amen.

QUESTIONS OF THE WEEK

1st Reading Question

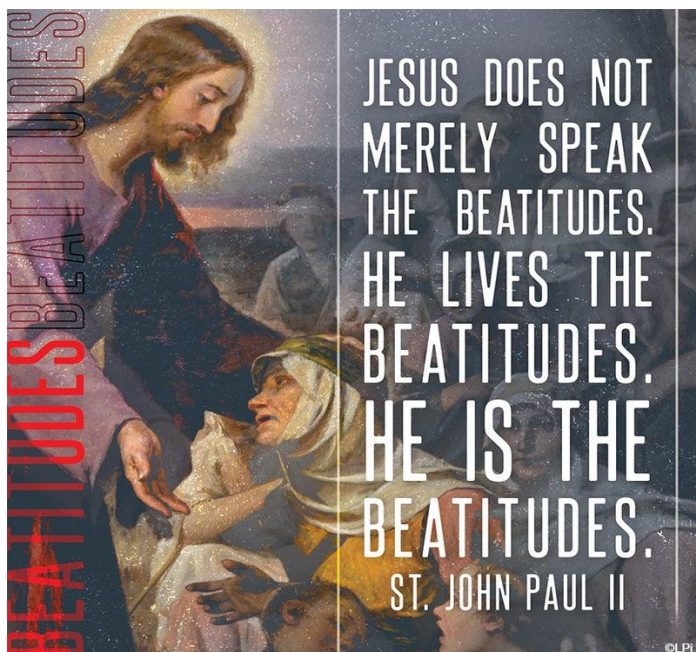
Cyrus, king of the Persian Empire, learns that God plans to use him to rescue his people, Israel. Have you ever felt God has used you to help someone else?

2nd Reading Question

Paul speaks in gratitude for the faith of the Thessalonians and the presence of the Holy Spirit in their midst. What are you thankful for this week?

Gospel Question

The Pharisees and the Herodians are unable to trap Jesus in his words. Do you feel equipped to defend the Faith from others who may challenge you?



ORACIÓN PARA TODOS LOS DÍAS Y PARA TODOS

Bendición Para el Domingo Mundial de Misiones

Oh, Dios,
Nunca dejas de llamarnos a Ti, bendice los campos de misión donde sembramos, cuidamos y cosechamos. Danos Tu gracia y fuerza mientras compartimos Tu amor con familias y amigos, extraños y viajeros. Danos las palabras adecuadas, las inspiraciones adecuadas, las invitaciones adecuadas, el amor adecuado. Tu amor, compartido. Amén.

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura

Ciro, rey del Imperio Persa, descubre que Dios planea usarlo para rescatar a su pueblo, Israel. ¿Alguna vez has sentido que Dios te ha usado para ayudar a otra persona?

Pregunta de la 2ª Lectura

Pablo habla en agradecimiento por la fe de los tesalonicenses y la presencia del Espíritu Santo entre ellos. ¿Por qué estás agradecido esta semana?

Pregunta del Evangelio

Los fariseos y los herodianos no son capaces de atrapar a Jesús en sus palabras. ¿Te sientes preparado para defender la Fe de otros que puedan desafiarte?



MISSIONARY ROSARY CANCELLED

Following instructions from the diocese, and in accordance with diocesan environmental guidelines: "Avoid holding church activities in your home. However, if that is the only available place, request approval from the Diocesan Safe Environment Coordinator or the Chancellor," the Missionary Rosary has had to be suspended as planned. Thank you for your understanding.

SE CANCELA ROSARIO MISIONERO

Por instrucciones de la diócesis, y atendiendo a lineamientos diocesanos de Ambiente: "Evite realizar actividades de la iglesia en su hogar. Sin embargo, si ese es el único lugar disponible, solicite la aprobación del Coordinador Diocesano de Ambiente Seguro o del Canciller", el Rosario Misionero ha tendido que ser suspendido de la forma que se había preparado. Agradecemos su comprensión.



Principal Celebrant:

♦ Most Reverend Peter Baldacchino,
Bishop of Las Cruces

Concelebrated by:

♦ Most Reverend Mark Seitz,
Bishop of El Paso

♦ Reverend José Armando Benavides Romero,
Diocesan Administrator of the Diocese of Juarez



SATURDAY, OCTOBER 31, 2026
10:00 A.M.

ABARA Old Fort Bliss
1820 West Paisano Drive
El Paso, TX 79922

29th Annual Bi-National

BORDER MASS

MISA FRONTERIZA



HELP FOR OUR TARAHUMARA BROTHERS AND SISTERS

Todos Hermanos AC

A non-profit association

dedicated to helping our Rarámuri brothers and sisters in the Sierra Tarahumara.

Assistance consists of donations of:

Beans and rice.

Donations may also be made to the association's bank account.

A QR code for making online deposits is available at the parish office.

Funds raised will be used to purchase corn from producers in the Sierra region.

Thank you for your generosity.

AYUDA PARA NUESTROS HERMANOS TARAHUMARAS

Todos Hermanos AC.

Asociación sin fines de lucro

para la ayuda a nuestros hermanos Rarámuri de la Sierra Tarahumara.

La ayuda consiste en donación de:

Frijol, arroz.

También se pueden hacer donaciones a la cuenta bancaria de la asociación.

En la oficina de la parroquia está disponible un código QR para hacer depósitos en línea.

El dinero que se recauda es para comprar maíz con los productores en la zona de la Sierra.

Gracias por su generosidad.

BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTISIMO SACRAMENT

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in honor of: Esta semana la vela perpetua al Santísimo se enciende en honor de:

**+Victor Manuel
Diaz**





Monday; October 19
10:00am Renacer Preparation Meeting
Tuesday; October 20
5:30pm Women's Retreat Leadership Meeting (Guadalupe Room)
6:30pm Asamblea de Oracion
Wednesday; October 21
5:30pm Women's Retreat Team (Vatican II)
6:00pm ESPERE (Guadalupe Room)
Friday October 22
 Set up Women's Retreat
Saturday; October 24
7:00am SPDJM Marriage Retreat
8:30am Women's Retreat

OBSERVANCES/ CONMEMORACIONES

Sunday: 29th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday
Monday: Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs; St. Peter of Alcantara
Tuesday: St. Paul of the Cross, Priest
Thursday: St. John Paul II, Pope
Friday: St. John of Capistrano, Priest
Saturday: St. Anthony Mary Claret, Bishop

SUNDAY READINGS LECTURAS DOMINICALES

First Reading (Is 45:1)

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus,
 whose right hand I grasp,
 subduing nations before him.

Así hablo el Señor a Ciro, su ungido, a quien ha tomado de la
 mano para someter ante él a las naciones.

Psalms (Ps 96)

Give the Lord glory and honor.
 Cantemos la grandeza del Señor.

Second Reading (1 Thes 1:2-3)

We give thanks to God always for all of you,
 remembering you in our prayers,
 unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love.

En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los
 tenemos presentes en nuestras oraciones.

Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que
 manifiestan la fe de ustedes, los trabajos fatigosos que ha
 emprendido su amor y la perseverancia.

Gospel: (Mt 22:21)

"Then repay to Caesar what belongs to Caesar
 and to God what belongs to God."

Den pues al Cesar lo que es del Cesar,
 y a Dios lo que es de Dios.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary
 for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in Liturgy Corporation the. All rights reserved. pm

29th SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTUBRE 18 2026
 READINGS/ LECTURAS

Sunday: Is 45:1, 4-6/Ps 96:1 and 3, 4-5, 7-8, 9-10/1 Thes 1:1-5b/Mt 22:15-21
Monday: Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/Lk 12:13-21
Tuesday: Eph 2:12-22/Ps 85:9ab-10, 11-12, 13-14/Lk 12:35-38
Wednesday: Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48
Thursday: Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/Lk 12:49-53
Friday: Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59
Saturday: Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 13:1-9



Saturday, October 17

4:00pm +Benjamin Lopez Sr. (Anniv) by Lopez Family
 +Cindy Rodríguez by Calderón Family
 +Margie Ann Chavez by Family
 +Luz y Vicente Meza by Adriana Martinez
 +Vinny Meza by Adriana Martinez

Sunday, October 18

8:30am FOR THE PARISHIONERS

10:00am +Ruben & + Concepcion Apodaca by Family
 +Socorro Alvarado by Marisela Alvarado
 +Martin Arreola by Family
 +Jose Bustillos by Ma Elena Padilla
12:00pm +Armando Gurrola by Gurrola Family
 +Christian Paul Valle by Family
 Josie Minnich (Bday) by Jesusita Flores
 +Margie Ann Chavez

Monday, October 19

5:30pm NO MASS

Tuesday, October 20

5:30pm NO MASS

Wednesday, October 21

5:30pm NO MASS

Thursday, October 22

5:30pm Liturgy of the Word with Deacon Frank Segura

Friday, October 23

5:30pm NO MASS





You're Invited!

To our team and to all who would like to be part of the **Renacer** team as volunteers.

Let's make a difference together!



Monday, October 19



10:00 a.m. – 12:00 p.m.



St. Thomas Aquinas Church



If you'd like, please bring something to share.

We hope to see you!



Asamblea de Oración

Tema: "Semillas de Esperanza"

MARTES 20 DE OCTUBRE

HORA: 6:30 P.M.

• ORACIÓN

• REFLECCIÓN

• ALABANZA



Invitados:
Roger y Lety Muñoz

Te esperamos

St. Thomas Aquinas Catholic Church
10970 Bywood Dr, 79938
El Paso Tx

Christmas Choir for Children

We invite you to be part of the Christmas choir. If you play an instrument or sing, this is your opportunity to unite! Let's get together and sing!

We start on
Saturday, October 24

All children
are welcome

from 2:30 pm to 3:30 pm

Guadalupe
Hall

You're invited!

Las Hijas del Fiat

and
St. Thomas Aquinas
Parish

The St. Thomas Aquinas Knights of Columbus invite you to join us for our



6th Annual Trunk or Treat



Hot Dogs
in a bag \$5



Sunday,
October 25
4-6pm

Trunk
Decorating
Contest

St Thomas Aquinas Catholic
Church Parking Lot
10970 Bywood Dr.
El Paso, TX 79936

